Informe Gastos

Numero de poliza
303-9505507

Cliente	CAPETONW
Monto de transferencia	Q46.03

	Monto	Recibo/Factura
Custodio:	Q0.00	
Cuadrilla:	Q0.00	
Montacarga:	Q0.00	
Marchamo:	Q0.00	
Almacenaje:	Q0.00	
Parqueo:	Q0.00	
Revision:	Q0.00	
ATC/circulacion:	Q0.00	
Autenticas:	Q0.00	
DCS:	Q0.00	
Documentos:	Q0.00	
Multas:	Q0.00	
Rev no instructiva:	Q0.00	
Detencion:	Q0.00	
Despacho:	Q0.00	

	Monto	Recibo/Factura
Bascula:	Q0.00	
Oirsa:	Q46.03	68992
Muellaje:	Q0.00	
Demoras:	Q0.00	
Carta Correcion:	Q0.00	
THC:	Q0.00	
Maga:	Q0.00	
Alimentos:	Q0.00	
Corroboracion:	Q0.00	
Otros:	Q0.00	
Ti.Ext portuaria :	Q0.00	
Fotocopias:	Q0.00	
Condicion:	Q0.00	
Collect:	Q0.00	
ATC:	Q0.00	

Total:	Q46.03
Vuelto:	Q0.00

Forma de vuelto	Numero
NO HAY VUELTO	

TCQ

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00068992

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT APM No. 68992

X

Lugar y fecha / *Document Place and date:* 15/07/2019

Fecha inicio tratamiento / *Treatment started on date:* 15/07/2019 Hora / *Time:* 04:41 PM

Fecha finalización tratamiento / *Treatment ended on date:* Hora / *Time:*

Importador / *Importer* — Exportador / *Exporter* (N)

Nombre / *Name:* CAPETOWN S.A

TERRESTRE / *LAND* — AEREO / *AIR* — MARITIMO / *MARINE*

Tipo de Transporte / *Type of Vehicle:* Manbmo

Tipo de Aeronave / *Type of Aircraft:*

Nombre del Vapor / *Vessel Name:*

Placa / *Registration plate:*

Matrícula / *Registration number:*

No. de Viaje / *Trip No.*

Origen / *Origin:* China

Procedencia / *Point of Departure:* China

Destino / *Destination:* Guatemala

Tipo de Tratamiento / *Type of treatment:* ASPERSIÓN MARITIMA

Químico utilizado / *Chemical used:* VIROFLEX

Dosis / *Dose:* 10 gr/litro de agua

Concentración / *Concentration:*

Temperatura ambiente / *Room temperature:* 0 °C

Volumen tratado / *Treated volume:* 0 m3

Cantidad de Químico utilizado / *Amount of chemical used:* 0

Tiempo de exposición / *Exposure period:* 0

Tiempo de aereación / *Ventilation period:* 0

Producto tratado / *Product treated:* 1 Contenedor 20

Peso / volumen / unidades / *Weight / volume / units:* 0

Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena / *Date and Order No. for quarantine treatment:*

Motivo del tratamiento / *Treatment Purpose:*

Observaciones / *Observations:* PCIU2766818

F. ESTANDARD, S.A. - PBX: 2423-3900 - FAX: 2435-4818.

José Luis Godínez Orozco

NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC / *NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF*

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA / *NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER*

Terminal de Contenedores Quetzal SITC

02200000068992

00068992

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA APM No. 68992

COMPROBANTE DE PAGO

INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH

RECEIPT

RECIBI DE / *RECEIVED FROM:* CAPETOWN S.A

POR Q / *FOR Q* ***46.03

TIPO DE CAMBIO / *EXCHANGE RATE:* 7.67090

LA CANTIDAD DE / *THE AMOUT OF:* CUARENTA Y SEIS CON 3/100 Quetzales QUETZALES

EN CONCEPTO DE / *FOR:* CAMIONES (ó equiv a 20") - ASP

CANCELADO EN / *PAID IN:* TCQ, 15/07/2019

EFECTIVO / *CASH:* — CREDITO / *CREDIT:* X — CHEQUE No. / *CHECK No.* — BANCO / *BANK:*

LUGAR Y FECHA / *PLACE AND DATE*

Jorge Mario de la Cruz Cristales

NOMBRE COLECTOR SITC / *SITC COLLECTOR NAME* — FIRMA / *SIGNATURE* — SELLO / *SEAL*

Terminal de Contenedores Quetzal SITC

CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / *PAYMENT FOR TREATMENT COST*

02200000068992

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)